

ZAPISNIK O SPORAZUMU
IZMEĐU VLADE FEDERATIVNE NARODNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE
I VLADE IZRAELA PO PITANJIMA IMOVINE, PRAVA I INTERESA
IZRAELSKIH DRŽAVLJANA U JUGOSLAVIJI*

Beograd 9. jun 1954.

(„Službeni list FNRJ“ – dodatak MU br. 45/1955)

Predstavnici Vlade Federativne Narodne Republike Jugoslavije i Vlade Izraela koji su pregovarali u Beogradu od 24. maja 1954. godine o pitanjima imovine, prava i interesa izraelskih državljanina (u daljem tekstu „izraelska imovina“) u Federativnoj Narodnoj Republici Jugoslaviji (u daljem tekstu FNRJ), sporazumeli su se kako sledi:

1) Naknada za izraelsku imovinu u FNRJ regulisće se Sporazumom o globalnoj sumi. Izraelska vlada je specifikovala svoje zahteve u jednoj listi podnetoj Vladi FNRJ za vreme gore spomenutih pregovora. Jugoslovenski predstavnici primili su listu, pridržavajući pravo da ispitaju zahteve u pogledu identiteta, pravnog osnova i državljanstva podnositelaca zahteva.

2) Spomenuto regulisanje globalnom sumom uključiće plaćanje naknade u pogledu izraelske imovine pogođene raznim jugoslovenskim merama nacionalizacije, eksproprijacije, oduzimanja poseda, likvidacije ili bilo kojim restriktivnim merama slične vrste.

3) Procena izraelske imovine izvršiće se na globalnoj bazi. Ta će se globalna procena vršiti na bazi cena, koje su postojale godine 1938, a koje će se množiti sa koeficijentom, po kojem je jugoslovenski dinar devalviran počev od godine 1938. prema američkom dolaru. Fizičko stanje izraelske imovine utvrđiće se onako, kako je postojalo na dan kada je imovina bila stvarno preuzeta od strane jugoslovenskih vlasti.

4) Jugoslovenske vlasti ispituju sada listu koju su podneli predstavnici Izraelske vlade, i po završetku tog ispitivanja, u roku od šest nedelja od danas, predstavnici dveju vlada sastaće se u Beogradu u svrhu da pregovaraju o regulisanju globalnom sumom.

5) Uslovi plaćanja globalne sume odrediće se u toku posebnih pregovora.

6) Ovaj Zapisnik o sporazumu podleži odobrenju dveju respektivnih vlada.

Sačinjeno u Beogradu 9. juna 1954, u dva originala.

* Ovaj Zapisnik o sporazumu ratifikovalo je Savezno izvršno veće, pod R.p.br. 405. od 15 decembra 1954. godine, a objavljen je u Dodatku br. 5 „Službenog lista FNRJ“ od 15. jula 1955. godine